联合国





安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3418
25 August 1994

CHINESE

第三四一八次会议临时逐字记录

1994年8月25日星期四，下午5时50分
在纽约总部举行

主　席：	沃伦佐夫先生	（俄罗斯联邦）
成员国：	阿根廷	里卡德斯先生
	巴西	萨登柏格先生
	中国	李肇星先生
	捷克共和国	库凡达先生
	吉布提	奥尔埃耶先生
	法国	默里梅先生
	新西兰	基亭先生
	尼日利亚	艾瓦赫先生
	阿曼	胡塞比先生
	巴基斯坦	马克先生
	卢旺达	
	西班牙	拉克劳斯特拉先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	戴维·汉内爵士
	美利坚合众国	格内姆先生

94-86254 (c)

FP

下午5时50分开会

通过议程

议程通过。

索马里局势

秘书长向安全理事会提出的索马里问题报告(S/1994/977)

主席(以俄语发言):我要通知安理会,我收到了索马里代表的一封信,她在信中请求邀请她参加有关安理会议程上这个项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,哈桑夫人在安理会议席就座。

主席(以俄语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安全理事会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长向安全理事会提出的索马里问题的报告,即文件S/1994/977。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会发表以下声明:

"安全理事会注意到秘书长提交安全理事会的关于索马里问题的报告(S/1994/977)和秘书处的简报。

"安全理事会惊悉8月22日在白多阿附近有第二期联索行动的七名印度士兵被杀、九名受伤,强烈谴责对联合国维持和平人员的这项预谋攻击,这些人员对国际社会在索马里执行安全理事会授权的人道主义工作提供了必要的支持和

援助。安理会对印度政府和为帮助索马里人民而作出最大牺牲的士兵的家属表示慰问。

“安理会对索马里安全情况恶化表示严重关切,并对对第二期联索行动和其他在索马里服务的国际人员的攻击和骚扰表示遗憾。

“安理会认为,持久的政治解决仍然是索马里境内恢复和平与安全、重建中央政府结构和服务及开始经济及社会结构的复兴和重建程序不可或缺的先决条件。

“安理会严重关切索马里各派系之间的和解缺乏进展。安理会特别关切的是,《亚的斯亚贝巴协定》15个签字国1994年3月24日在内罗毕商定、原订于1994年5月15日召开的民族和解会议并没有举行。安理会赞扬秘书长特别代表为重新推动民族和解进程所作的努力,包括鼓励地方和区域的倡议和会议。在这方面,安理会非常重视在所有有关各方参与下加速各宗族间的和解,尤其是哈威耶分宗族间的和解。

“安理会强调,国际对索马里的支持的性质和期限以及国际社会拨出的资源,包括第二期联索行动的继续留驻,大大取决于索马里各方达成政治妥协的决心。

“安理会提醒索马里各方,它们国家的前途握在它们手里,并再次敦促它们尽一切努力去推动索马里的政治和解进程。

“安理会认为,秘书长提议开始裁减第二期联索行动部队,就索马里当前的情况来看,是适当的。安理会强调应优先注意确保第二期联索行动人员和其他国际人员,包括非政府组织工作人员的安全和保障。在这方面,安理会强调索马里各方应对这些人员的安全负责。

“安全理事会请秘书长在1994年9月30日以前很早就向安理会提交一份实质性报告,说明索马里民族和解的前景和第二期联索行动未来可能选择的各种办法。”

本声明将作为安全理事会的一份文件以文号S/PRST/1994/46印发。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

下午5时55分散会